

# KOL RINA

## Canto tradizionale ebraico

### *Cànone a tre voci*

Arr.:Angelina Figus

Soprano (S) vocal line:

Soprano (S) vocal line:

Alto (A) vocal line:

6

vi - shou - a, Kol - ri na vi shou-a be oo - le tsa di kim. Kol - ri - na vi - shou - a  
la la la la la lai la la lai la la lai Ko - ri - na vi - shou - a  
la la la la la lai Kol - ri-na vi - shou a be oo - le -tsa di kim la la la la la lai la la la la lai

11

Kol-ri-na vi-shou-a be oo-le-tsdi kim. Ye-min, ye-min, ye-min, a-do na-i os-sa-ha  
 la la la la la la la lai      Kol-ri-na vi-shou-a, Kol-ri-na vi-shou-a be  
 la la la la la la la lai      Kol-ri-na vi-shou-a, la la la la lai

## KOL RINA

2

16

16      il,      ye-min, ye-min, ye-min a - do na - i      os - sa - ha \_\_\_\_\_ il.      Ye-  
oo - le tsa di kim.      Kol-ri - na \_\_\_\_\_ vi - shou - a      Kol - ri-na vi shou a be oo - le tsa di kim. Ye-  
16      la      la      la la lai      Kol-ri - na      vi - shou - a      la la

21

21      min, ye-min, ye-min a - do na - i os - sa - ha \_\_\_\_\_ il,      ye - min, ye-min, ye-  
21      min, ye-min, ye-min, a - do na - i os - sa - ha \_\_\_\_\_ il,      ye - min, ye-min, ye-  
21      Kol - ri - na \_\_\_\_\_ vi - shou - a,      Kol-ri-na vi shou a be oo - le tsa-di kim.      Kol - ri - na \_\_\_\_\_

26

26      min - a - do na - i os - sa - ha - il.      Il Si - gno-re\_ha fat - to me ra - vi - glie,  
26      min - a - do na - i os - sa - ha \_\_\_\_\_ il.      Ye - min, ye-min, ye - min a - do na - i  
26      vi - shou - a Kol-ri-na vi shou a be oo - le tsa di kim.      Ye - min, ye-min, ye - min, a - do na - i

31

31      rin-gra-zia - mo con vo - ci giu - bi - lan - ti,      il Si - gno-re\_ha fat - to me - ra vi - glie in - to - nia mo lo - di \_e  
31      os - sa - ha \_\_\_\_\_ il,      ye - min, ye-min, ye - min a - do - na - i os - sa - ha  
31      os - sa - ha \_\_\_\_\_ il,      ye - min, ye-min, ye - min a - do - na - i os - sa - ha \_\_\_\_\_

KOL RINA

3

# KOL RINA

4

56

la la la la la la la la lai la la la la lai la la la la la la la kol-ri-

56 il Ye - min, ye - min, ye - min a - do-na - i os - sa - ha il.

56 il, ye - min, ye - min, ye - min a - do-na - i os - sa - ha il.

61 na vi-shou - a Kol ri na vi - shou - a Kol-ri - na.

61 la Kol-ri - na.

61 la Kol-ri - na.

### **Jewish**

Qol - rinnah - wishuah  
 Qol - rinnah - wishuah be ahalé - zaddiqim.  
 Qol - rinnah - wishuah  
 Qol - rinnah - wishuah be ahalé - zaddiqim.

[Rit.] Yemin - yemin - yemin Adonai osah - hayl.  
 Yemin - yemin - yemin Adonai osah - hayl.

### **Italian**

Il Signore ha fatto meraviglie,  
 ringraziamo con voci giubilanti.  
 Il Signore ha fatto meraviglie,  
 intoniamo lodi e canti di letizia.

[Rit.] Cantiam, cantiam, cantiamo giubilanti  
 lodi al Signor,  
 Cantiam, cantiam, cantiamo giubilanti  
 lodi al Signor.